

ÖVÖ

Amint a személyazonossági igazolványok kicserélésének munkálatairól

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT-ARADMEGYEI BIZOTTSÁGAINAK, A MEGYEI ÉS A VÁROS-IDEIGLENES BIZOTTSÁGAINAK LAPJA

A jó pártmunka hozzásegít a legmegfelelőbb módszerekhez

Állami Tervünk harmadik, döntő szakaszában küzd országunk dolgozó népe. Pártunk felhívására, megmozdult minden erő, megdobbantak a munkásszívek és egybe kovácsolták a termelő munka alkotó lázában. Új világot építünk — a munka, a dolgozó ember világát, amelyben megszűnik az embernek ember által történő kizsákmányolása; mindenki képességei szerint járul hozzá a javak előállításához és mindenki munkája szerint részesül a termelt javakból.

Ebben az időpontban országunk összes, a szocialista szektorhoz tartozó gyárainak, üzemének munkásai megvizsgálják tevékenységüket. Mozzanatról-mozzanatra elemzik a termelés folyamatát, felismerik, értékelik és fejlesztik az eredményeket, keresik és felszámolják az elkövetett hibákat. Nem könnyű a munkásosztály küzdelme. A munkafolyamat tervszerűsítése egy időpontban indult a nyersanyagokat előállító nehézipari üzemekben és a feldolgozó munkahelyeken. Ezért minden tényérnyi nehézipari nyersanyag érték, amelyet a lehető legnagyobb figyelemmel kell feldolgozni. A Tervben meghatározott feladatok szükségessé teszik ezt.

Az eddigi nyersanyag-hulladék jelentős részét termelvényre kell változtatni. Ez a határozott következtetés alakult ki a „Vörös Lobogó” gyár munkásainak körében, akik sorozatos értekezletek keretében vizsgálták meg az üzem termelési folyamatát. Azonban ahhoz, hogy ez a határozat életre keljen, Pártunk mozgósító és szervező erejére volt szükség. A Párt, mint a munkásosztály élcsapala, valóban vezet, irányít és utat mutat. Amikor a munkásság a termelés mennyiségi és minőségi növelése érdekében, a termelvények olcsóbbá tétele szolgáltatásban állandóan vizsgálja saját munkáját, a pártmunka az, amely hozzásegíti a legjobb módszerek megtalálásához. A kommunista öntudat nem ismeri azt az önmegnyugtatást, hogy „mindent megtettünk, amit csak lehetett”. Ez történt a „Vörös Lobogó” gyárban is. A magasabbrendű szocialista verseny egyik legfontosabb szempontja a termelés jövedelmezőbbé tétele és ennek lehetővé tételénél vette kezébe az irányítást Pártunk aradi második közzete. Mozgósították a gyár tehnikusait és élmunkásait. Politikai munkával vizsgálták meg és szakértelemmel mérlegelték a lehetőségeket. Így alakult ki az a megállapítás, hogy a „Vörös Lobogó” gyárban eddig csak igen kevés történt a hulladékok csökkentése és a csökkentett hulladékmennyiség jelentős részének felhasználása érdekében. Amikor ezt megállapították, akkor már megnyílt az út a hiányosság kiküszöbölésére. Kollektív munkával megkeresték a legjobb módszert a hulladékcsökkentés és felhasználás érdekében. Megállapították, hogy ha előre felbecsülik a feldolgozandó nyersanyagfelületeket és kiszámítják, hogy hogyan hozható ki a legtöbb készítmény-darab; ezután pedig kirajzolják a szabáshoz szükséges darabokat, akkor lényegesen csökkenhetnek a hulladékok. Ugyanakkor figyelemmel lehet.

(Folytatás a 8-ik oldalon)

Október 2 jeladás a béke híveinek, hogy megkészserezzék erőfeszítéseiket

PÁRIS (Agerpres). A béke hívet világgkongresszusának állandó bizottsága az október másodikára kitűzött nemzetközi békenap megszervezésével kapcsolatban az alábbi kiáltványt adta ki:

Világ összes férfiai és női, hozzátok intézzük szavunkat!

A béke veszélyben forog, akárcsak 1914 augusztusában és 1939 szeptemberében.

Ma, akárcsak akkor, a profitéhes és világuralomra törekvő emberek csoportja atombombával fenyegetőzve, a népek közötti békés megegyezés útjába áll. Áruló kormányokkal szövetkezve, katonai szövetségeket szerveznek, új világháborút készítenek elő.

Ratifikálták az Atlanti paktumot, elhatározták, hogy újra felfegyverzik Nyugat-Németországban és Japánban az egykori támadókat és gyilkosokat, támogatják saját népeik legkiméletlenebb ellenségeit, pénzelik Tsaldarisznak a görög nép ellen folytatott harcát, gyarmati tüzfészeket szítanak és táplálnak. Mindez együttvéve lerántja a leplet az ugynevezett „védelmi” paktumok kétszínű aláírásáról és bebizonyítja róluk, hogy vérszomjas kalandorok.

A katonai szerződések és a szüntelen háborus uszítások kezdeményezői már most nyomorba döntik országuk népét és újabb fegyverkezés terheivel sújtják őket.

A munkásoknak küzdeniük kell a békek és a pénz vásárló erejének állandó csökkentése ellen, ezenkívül még a munkanélküliség ijesztő réme is fenyegeti őket.

A parasztokat, a kisiparosokat és kiskereskedőket egyre nagyobb adóterhekkel sanyargatják. A háborúra vágyó kalandorok rendőrterrorral, honosítottak meg és lábba tiporják a népek szabadságjogait. Fokozzák a kizsákmányolást és az elnyomást a gyarmati országokban.

Abban reménykednek, hogy az emberiséget minden idők legvéresebb háborújába taszithatják. De ma nem élünk 1914-ben, sem 1939-ben.

A népeknek a faszizmus fölött aratott győzelme következtében jelentősen megnövekedtek a béke erői. Ma elég erősek ahhoz, hogy leszereljék az új háborus bűnösök mesterkedéseit.

Az emberiség életének és szabadságának megvédésére eltökélt férfiak és nők száz meg száz millió politikai hovatartozandóság, vallási, nemzetiségi, vagy faji különbség nélkül felsorakoztak a béke hívei világgkongresszusának támogatására.

A földrészekeken elszórtan több, mint 72 ország területén szervezik legyőzhetetlen tömbbé a béke híveinek erőit.

Több országban és így különösen Franciaországban és Olaszországban a háborus uszítók egyre erőszakosabb fellépése ellenére milliók aláírásával ellátott határozatokat hoztak a béke megvédése érdekében és hatalmas tömegtüntetéseket rendeztek.

A béke erőinek akciója nagymértékben hozzájárult a négy kül

ügyminiszter értekezletének összehívásához és az értekezleten elért eredményekhez.

De a háborúra uszítók teremtette helyzet még elszántabb és szélesebbkörű akciókat igényel.

Ezért a béke hívei világgkongresszusának állandó bizottsága elhatározta, hogy OKTÓBER 2-án megrendezi a béke harcának nemzetközi napját.

OKTÓBER 2 jeladás a béke híveinek, hogy megkészserezzék erőfeszítéseiket.

OKTÓBER 2-án nemet mondunk a háborúnak.

Világ férfiai és női, hatalmas világtüntetéssel bizonyítsuk be a béke híveinek ellenállhatatlan erejét!

Utassuk vissza az egyre jobban ránknehezedő háborus költségek terheinek viselését!

Követeljük, teljes határozottsággal, hogy vessenek véget a népek nemzeti függetlensége és szabadsága megsértésének!

Kétkézi munkások és értelmiségiek, különböző vallásfelekezetekhez tartozó és bármilyen politikai nézetet valló, bármilyen koru férfiak és nők! Életünk egyformán veszélyben forog, mert a bombák nem válogatják áldozataikat.

Kényszerítsük ki a békét! Egyesült akciónk legyőzhetlenné tehet bennünket.

Megnyerjük a békéért, az életért folyó harcot.

A béke hívei világgkongresszusának állandó bizottsága.

A dolgozóparasztok lelkesedéssel vesz részt a nyári munkálatok elvégzésében a borosjenői járásban is

Az egész borosjenői járásban teljes erővel folyik a cséplés, a gabonagyűjtés mindennél kielégítően valósul meg. Mint az egyik cséplőgéphez kirendelt megbízott, a nap mint nap folytatott felvilágosító munkám során számos falusi dolgozóval beszéltem, közöttük Mos Gheorghe borosjenői szegényparasztal, aki a földosztás alkalmával 5 hold földet kapott. Mos Gheorghe ezeket mondotta:

„Szívesen adom el az államnak a terméshasználatot, hiszen ez az állam adott nekem földet és gondunkat viseli”.

Mos Gheorghe az Ekéfront tagja, ahol kivészi részét a munkából.

Hasonlóképpen, beszél Tündérliget Ferenc borosjenői középparaszt, aki elmondja, hogy szintén örömmel adja át a gabonakötelet, hiszen tudja, hogy az állam így viselheti gondját az üzemek és gyárak munkásainak, a nép hadseregének.

„Minden erőnkkel segítünk, különösen nekünk középparasztoknak, az ipari munkásokat, hogy biztosítsuk kényerét” — ez Tündérliget Ferenc véleménye, aki a Magyar Népi Szövetségben tevékenykedik, fia pedig a Román Munkáspárt tagja és a borosjenői „Căncău”-nál dolgozik.

Az 56 éves középparaszt öntudatosan vesz részt a Népköztársaságunk felvirágztatásáért folyó küzdelemben és minden kezdeményezéséből kivészi részét. Így becsülettel dolgozott a hős görög nép megszűntetéséért folytatott akció során is.

A cséplés munkájában is sok dolgozóparaszt tünt ki. Így a „Cordovan” cséplőgépnél elismeréssel jutalmazták Hancság Sándor 57 éves munkás dolgozóparaszt tesvérünket, aki 25 esztendője tevékeny dik a cséplőgépeknél, mint etető. Hat gyermek apja, reggel 3 órától késő

éjszakáig dolgozik a cséplőgépnél és első volt, aki augusztus 2-án jelentkezett a cséplés munkával, hogy a kollektív szerződés szerinti fizetésért teljesítse kötelességét.

„Amint az ország kívánja tőlem”

— mondotta Hancság és munkához látott. Az aradmegyei Lívada községben Puscas I. és Jidoae Ioan elvtársak tüntek ki, akik minden támogatást megadtak, hogy ebben a községben meggyorsítsák a cséplést, ami különben Lívadan már befejeződött. Különben Lívadan a tarlóhántás tekintetében a Román Munkáspárt agitátorai személyi példájukkal jártak elől, elsőek voltak, akik a tarlóhántást elvégezték. Zimándközön is befejezéshez közeledik a cséplés. A községben megfelelő felvilágosító munka folyt, a cséplés jó feltételek között történt.

VIDICAN IOAN II
levelező, Borosjenő

N. A. Mihájlov beszéde a DIVSZ II. kongresszusán

(Folytatás)

Napjainkban minden nemzetet, így a jugoszláv népet is csak a Szovjetunió vezette békítábor segítségével védhetjük meg a támadó erőkkel szemben. Sztálin elvtárs arra tanít, hogy csak az nemzetközi, aki feltétel nélkül, tévovázás nélkül kész megvédeni a Szovjetuniót, mert a Szovjetunió a forradalmi világmozgalmak alapja és ezt a forradalmi mozgalmat lehetetlenség megvédeni és előrevinni a Szovjetunió megvédése nélkül. Sztálin elvtárs tanítása szerint, aki azt hiszi, hogy a nemzetközi forradalmi mozgalmat a Szovjetunió nélkül és vele szemben védelmezheti, az a forradalom ellen halad és menthetetlenül a forradalom ellenségeinek táborába kerül.

A szovjet ifjúság elsőrendű hazafias kötelességünk, a tartós világbéke megteremtéséért folytatott aktív harcra legfontosabb feladatának tartja, hogy minden erejét szocialista hazája megerősítése szolgálatába állítsa.

A szovjet küldöttség az egész világ haladó demokratikus ifjúsága előtt kijelenti, hogy a szovjet ifjúság mindenkor becsülettel teljesíti szent kötelességét és kötelességvállalását a békéért és demokráciáért folytatott harcban és mindig együttműködik bármelyik ifjúsági szervezettel, amely a békéért, a háború ellen, a demokráciáért és az ifjúság boldogabb jövőjéért küzd.

A DIVSZ tevékenységéről szólva Mihájlov elvtárs hangsúlyozta a Világszövetség eredményeit, tekintélyének állandó növekedését az ifjúság soraiban és a demokrata ifjúsági mozgalom hatalmas fejlődését. A nemzetközi demokratikus mozgalom sikereit a demokrata ifjúság elleneségeivel szemben, az angol-amerikai reakciónak az ifjúság soraiban megbúvó szakadár úgnökei ellen vívott harc közben érték el. A szövetség egyik legnagyobb érdeme, hogy léleplez ezeket a szakadárokat és bebizonyítja az ifjúsággal szembeni ellenséges magatartásukat.

Már a DIVSZ első kongresszusán minden eszközzel megpróbálták a demokrata ifjúság egységét megbontani és aláaknázni. Az angol-amerikai reakció sugalmazta kísérletek ma is tartanak. Így figyelmen kívül hagyva a DIVSZ létezőt úgynevezett jobboldali szocialista ifjak elhatározták, hogy saját központtal megalakítják a szocialista ifjak nemzetközi szövetségét. A szocialista ifjúság vezetőinek egyrésze már régóta a reakciók játékszerévé vált és még csak megközelítőleg sem fejezik ki az ifjúság igazi érdekeit. Amint ismeretes, a szocialista ifjúság nemzetközi központjának létesítésére irányuló kísérletek sikertelenül végződtek. A szocialista ifjúság jelentős része rájött arra, hogy vezetői csalók és ezért hátat fordítottak a vezetőiknek és a DIVSZ köré sorakoznak fel.

A reakciók nemrég újabb havasületett gyermekkel büszkélkedhettek, amelyet az ifjúság „világgyűlöletének” nevezték el. A „világgyűlölet” megbeszélésén azonban a szakadároknak csak egész kicsiny csoportja vett részt. A közgyűlés lebontásának tervét balsiker várja. A szocialista, a konzervatív és más ha-

sonló diákszervezetek vezetői az angol és norvég hatóságok közvetlen védnöksége alatt és támogatásával Oszlóban megrendezték a diákok úgynevezett „nemzetközi” értekezletét; amelyre előadói minőségben a labouristákon kívül meghívták Nyugat-Németország egyetemének négy professzorait. Nyilvánvaló, hogy ez

A demokrata ifjúság harci egységének jelentősége

Nem nevezhetjük véletlennek, hogy a katolikus szervezetek vezetői ugyanazon a napon rendezték meg az olaszországi ifjúság nemzetközi sporthetét, amikor Budapesten a DIVSZ és a nemzetközi diákszövetség sportversenyei folytak. Ezúttal is olyan kísérlettel állunk szemben, amelynek célja elszigetelni a demokrata ifjúságot a DIVSZ-től és egyenlenséget szítani soraiban. A haladó ifjúság és az egész demokrata arcvonal egysége legnagyobb erőnk. Mint szemünk fényére, úgy kell vigyáznunk erre az egységre és egyre szorosabbá kell vonnunk a haladó ifjúság sorait. Minden haladó ifjúsági szervezetnek, minden becsületű ifjúnak fel kell ismernie és le kell lepleznie a reakciók összes mesterkedéseit és a demokrata ifjúság nemzetközi mozgalmának kettészakítására irányuló kísérleteit. Ebbe nekünk kell lennünk az amerikai reakciók veszett támadásaival szemben és a támadásokat kíméletlenül vissza kell vernünk.

Minden jel arra mutat, hogy a demokrata ifjúság egységének növekedésével a reakcióknak a DIVSZ kettészakítására irányuló mesterkedései tovább folynak, sőt fokozódnak. Legyünk tehát részen és idejében tépjük le az álarcot a szakadár arcáról.

Minden haladó eszmével szembeni féktvesztett gyűlöletükben, a reakciók üldözik és szétzilálják a haladó ifjúság szervezeteit. Az Egyesült Államok, Görögország, Spanyolország, Nyugat-Németország, India és más országok reakciók köré üldözik a demokrata ifjúsági szervezeteket és a rendőri és törvényhozó hatalom apparátusát használják fel a békéért és demokrá-

Kíméletlen küzdelem a háborúra uszító imperialisták ellen

Minden tisztességes ember, minden ifjú honpolgár legszentebb kötelessége, hogy hazáját szerszenc, hű maradjon népéhez, szabadságát óhajtsa és mindent alkövevén, hogy népe szabad és boldog legyen.

Hogy az ifjúság figyelmét a nemzeti függetlenségért folyó harcra elterelhessek, a reakciók a kozmopolitizmus, valamint a haza és a nép érdekei elárulásának szennyes eszméit terjesztik. Hogy az ifjúság figyelmét a jogaiért folytatott harccal eltereljük és megtörjük az anyagi jólétért és törvényes jogaiért folytatott küzdelmének lendületét, az ifjúság reakciós vezetői és az antidemokratikus ifjúsági szervezetek az angol-amerikai reakciók parancsára a háborút tüntetik fel

A nemzetközi békenap

Mihájlov ezután a szovjet küldöttség nevében javasolta, hogy fogadják el a DIVSZ végrehajtóbizottságának az ifjúság nemzetközi

a terv nem járul hozzá a nemzetközi diákszövetség megszilárdításához. Angliában a társadalmi szervezetek tanácsa a labourista kormány aktív támogatásával sikertelenül haradszor összehívták a „nemzetközi” ifjúsági értekezletet az ifjúság nemzetközi központjának megteremtésére.

ciáért harcoló ifjak ellen. Céljaik elérésére mindenféle fasiszta és fél-fasiszta gyűlésszabályokat igénybevesznek. Mély felháborodással tapasztalhatjuk, hogy a reakciók fekete listákat készítenek az Egyesült Államok ifjúsági és diákszervezeteiről, hogyetlen támadásokat intéznek az ifjúság ellen a monarchofasiszta Görögországban, a fallangista Spanyolországban és másutt.

Meggyőződésünk, hogy a DIVSZ-ben tömörült ifjúság méltó módon megbélyegzi ezeket az antidemokratikus reakciós intézkedéseket.

Az angol-amerikai imperialisták és a reakciók hazug propagandával erkölcsi és politikai megvesztetéssel, a sajtó, a rádió, az irodalom és a művészet segítségével igyekeznek befolyásolni az ifjúságot. Ez arra kötelezi a szövetséget, hogy nagy figyelmet fordítson ideológiai tervénységre. Az amerikai pornográf- és szennyirodalom, valamint a botrányfilmek zavaros áradata nemcsak Amerikát és Európát, hanem a Közelkelet országait is elborítással fenyegeti. Az amerikai imperialisták azért árasztják el a világot mérgezett ideológiáikkal, hogy a népeket, de elsősorban az ifjúságot szellemileg is béklyóba varhassák.

Az amerikai imperialisták az úgynevezett Marshall-terv segítségével akarják a népeket gazdaságilag, politikailag hatalmukban tartani. Ez a terv, akárcsak az Északatlanti paktum és a többi „tömb” és „szövetség” tulajdonképpen kifejezője az új háborúra uszító támadó terveinek. Az angol-amerikai reakciók teljes ideológiai akcióját ez aljas célok szolgálatába állították.

az összes bajok orvosságaként, szítják a háborús hangulatot és tobozzák az ifjúságot a hadsereg részére.

Ezeknek az államoknak néptömegével együtt az ifjúságnak meg kell védenie a haladó kultúrát, a haladó nemzeti művészetet és irodalmat és minden erejével küzdenie kell az imperialisták ellen, akik népüket a szellemi rabság igájába hajtják.

A szövetség a haladó ifjúság millióit számlálja soraiban. Ezek a tartós békéért, a demokráciáért és a népek nemzeti függetlenségéért, az ifjúság boldogabb jövőjéért harcolnak. Semmi kétség sem fér ahhoz, hogy a szövetség a jövőben is sikerrel teljesíti ezt a magas tiszteletét.

demokratikus mozgalma egységének megvédésére irányuló harci tervzetét. A szovjet küldöttség — mondotta az előadó — teljes mértékben

támogatja a jelentést, valamint a felszólalók beszédeit, akik hangsúlyozták, hogy a DIVSZ köteleibe tartozó összes ifjúsági szervezetek érdeklődésének központjában a tartós béke megteremtéséért az összes népek közötti barátságért folyó küzdelemnek kell állnia mindenfajta támadó szándék vagy háborús fenyegetés ellen. Véleményünk szerint a DIVSZ végrehajtóbizottságának és szövetséghez csatlakozott összes szervezeteknek szorosban együtt kell működniük a békéért küzdő összes szervezetekkel és elsősorban a békehívei világkongresszusának állandó bizottságával.

A szovjet küldöttség javasolja, hogy támogatassák a határozatot, amely október 2-át a világközi nemzetközi napjává nyilvánította.

A szovjet küldöttség úgy véli, hogy a kongresszus kötelessége minden érjével támogatni India, Vietnám, Burma, Malájföld és más gyarmati és függő országok, valamint Franco-Spanyolországban és a monarchofasiszta Görögországban népek szabadságáért és függetlenségéért harcoló ifjúságot.

A nemzeti felszabadításért küzdő ifjúság támogatása

A szövetségnek mindennapos munkájában különös gondot kell fordítania az országok ifjúságának állandó támogatására.

A szovjet küldöttség véleménye szerint a kongresszusnak fel kell szólnia a világ egész ifjúságát, tiltakozzék az Egyesült Államok, India, Spanyolország, Görögország, Dél-Korea, Latin-Amerika és a közelkeleti demokrata ifjúsági szervezeteinek és a demokrata ifjúság vezetőinek üldözése ellen. Nem tűrhetjük, hogy üldözés az embereket azért, mert az új háborúra uszítók, a népek közötti gyűlölködés ellen harcolnak. Ne hagyjuk a reakciókat, hogy tetszésük szerint cselekedjenek, ne hagyjuk őket, hogy aljas népellenes terveiket megvalósíthassák.

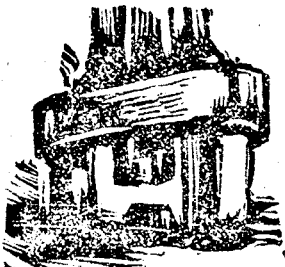
A szövetségnek a lehető legteljesebben kell az egész világot, amely a demokratikus erők megszilárdításához és a demokratikus ifjúsági egységnek valódi meggyőződésére fajra vagy társadalmi helyzetre való tekintet nélkül megerősödéséhez vezet. A kongresszusnak el kell határoznia, hogy szükségesnek tartja a demokratikus ifjúság egységének és erejének megszilárdításához vezető ut további követését és biztatania kell a demokratikus ifjúsági szervezeteket, működjenek együtt a szövetséggel és csatlakozzanak a DIVSZ-hez.

A szovjet delegáció teljes egészében támogatja egyes küldötteknek azt a javaslatát, hogy el kell itélni a szocialista ifjak Nemzetközi Szövetsége vezetőinek, a katolikus ifjúsági szervezetek reakciós vezetőinek és az úgynevezett „ifjúsági világgyűlés” kezdeményező bizottsága reakciós vezetőinek egységontó aknapolitikáját, amelynek célja a demokrata ifjúság erőinek gyengítése.

A szovjet delegáció nevében Mihájlov javaslatokat terjesztett elő, amelyek célja a tőkés országok ifjúsága gazdasági és politikai jogainak megvédése. Ezek a „VILÁG IFJUSÁGA” című folyóirat rendszeres megjelenítésére, a DIVSZ alapszabályainak ratifikálására, a DIVSZ himnuszára és felhívásokra vonatkoznak.

A Világszövetség négyéves működése — mondotta Mihájlov befejezősül — a demokratikus erők növekedésének, a demokrata ifjúság soraiban megszilárdulásának és a haladó ifjúság mozgalma fellendülésének évi. Tiszta

(Folyt. a 3-ik oldalon)



Uj munkamódszer bevezetésével csökkent az önköltség és a hulladék arányszáma a „Vörös Lobogó”-gyárban

Arad legnagyobb nehézipari üzemében a „Vörös Lobogó” gyárban uttopusu, felsőbbrendű szocialista verseny folyik. A szocialista versengésnek ez a formája a közvagyon tárgyát képező iparvállalataink rentabilitását kívátó növelni, mert hiszen minél kifizetőbb valamely ipari munkahely működése, annál jobban járul hozzá az állam gazdasági erejének fokozásához.

A „Vörös Lobogó” munkássága megértette ezt a célkitűzést és ennek bizonyította, hogy az anyagmegtakarítás terén az elmúlt hónapban valóban figyelemreméltó megtakarítást sikerült elérnie.

Olyan eseménye ez a gyárnak, amely magában véve is figyelemreméltó. Az anyagmegtakarítás kivételeménye, hogy ugyanolyan nyersanyagmennyiségből több ipari terméket állítunk elő, vagyis olcsóbbá tesszük a gyártmányokat. Ha pedig figyelembe vesszük azt a körülményt, hogy miképpen sikerült elérni az anyagmegtakarítás eredményeit, akkor megállapíthatjuk, hogy általános tanulságokat kell lezárni a sikerekből. Vagyis az anyagmegtakarítást eredményező munkamódszereket megfelelően felhasználva, alkalmazni kell a termelés más vonatkozásaiban is.

Nem volt olyan egyszerű az anyagmegtakarítás megvalósítása

Csakis a céludatos, módszeres és határozott pártmunka tudta megvilágítani a dolgozók összessége előtt, hogy helyes munkamódszerrel valóban kitűnő eredmény valósítható meg ott is, ahol a felületes válasz a multban ez volt: „megfesszünk mindent, többet nem lehet tenni...” A második számú pártkörzet, amelyhez a „Vörös Lobogó” tartozik, gyakorlati munkával mutatta meg az utat. Összehívták a pártkörzet aktiváját és feldolgozták a kérdést: hogyan lehetséges gazdaságosabban kihasználni a nyersanyagot a gyár különböző munkahelyein. Résztvettek

N. A. Mihájlov beszéde a DIVSZ II. kongresszusán

(Folyt. a 2-ik oldalról)

lelkismeretével mondhatja el ma a Szövetség, hogy igazolta azokat a reményeket és azt a nagy bizalmat, amelyet a több tizmillió haladó ifju iránta nyilvánított. Meg kell állapítani, hogy az jellemző ezekre az esztendőkre, hogy ezidő alatt a demokrata ifjúságnak új vezető káderei nőttek ki. Tíz és százezer vezető ifju aktivistát láthatunk ma, akik minden erejüket a demokrácia ügyének, a haladó emberiség némes eszméi ügyének szentelik.

A második kongresszus megmutatta a DIVSZ sikereit. Itt látjuk ma a demokrata ifjúság testvéri családját, a hős Kina harcász ifjúságát, Korea haladó ifjúságának küldötteit, a szabad német ifjúság szervezetének antifasiszta ifjúságát, Japán három és félmillió demokrata ifjának képviselőit. A békéért, a háboru ellen vívott harcban, a Világszövetség széles, egységes harci frontba tudta tömöríteni a demokrata ifjúságot.

A szovjet ifjúság biztosítja a Demokratá Ifjúság Világszövetségének Kongresszusát, hogy a Szovjetunió ifjúsága minden energiáját az ifjúság demokratikus mozgalmá megszilárdítása ügyének szenteli, tevékenyen együtt fog működni a DIVSZ-el, támogatni fogja a DIVSZ minden kezdeményezését a békéért, demokráciáért, a népek nemzeti függetlenségéért és az ifjúság jobb jövőjéért folytatott harcában.

ezen az ülésen a mesterek, az üzemosztályok vezetői, a szocialista versenyzek felelősei, valamint az élmunkások.

Nemcsak elvi, hanem gyakorlati szempontból dolgozták fel az egész gyár termelési problémáit és ennek keretében vizsgálták meg: milyen uton csökkenthető a hulladék.

A megbeszélések eredményeképpen kialakult az a megállapítás, hogy a „Vörös Lobogó” gyárban nem alkalmaznak kellő tervszerűséget és módszereséget a nyersanyag kihasználásánál. A gyár ügyvitelére maga sem tartotta nyilván a hulladékot, ami pedig a nyersanyag felhasználását illeti, itt a szabásnál taláalomra jártak el és nem képezték gondoskodás tárgyát sem a kiszabandó darabok legcélzerűbb elhelyezése és kirajzolása, sem pedig az, hogy a hulladékot miként lehet felhasználni.

A kérdés ilyen alapos megvizsgálása már jelentős lépést jelentett a hiányosságok kiküszöbölése felé.

Azonnal megvizsgálták, hogyan lehet segíteni ezen a súlyos fogyatékonyságon.

Az a vélemény alakult ki, hogy ha megfelelő szakértelemmel felbecsülik a nyersanyag darabok mennyiségét és ennek megfelelően előre kirajzolják azokat a darabokat, amelyeket készíteni akarnak, akkor már ezzel is anyagmegtakarítást érnek el.

Ugyanakkor az ilyen tervszerű munkánál figyelemmel lehet lenni arra, hogy felhasználható darabok essenek ki és még mielőtt a kiszabás megkezdődne körülbelül látják, hogy a hulladékreszket mire lehet felhasználni.

Igy azután a hulladékok nem csak csökkennek, de a még fennálló hulladékból is megfelelő gyártási darabokat lehet kihozni.

Elhatározták tehát, hogy a jövőben ezt a munkamódszert alkalmazzák és a határozatot már augusztusban gyakorlatban alkalmazzák. Természetes, hogy ezzel egyidőben megkezdődött a hulladékok nyilvántartása és így most már pontos képet alkalmazzák ki minden munkaszakaszban arról, hogy mennyi nyersanyagot tudnak kihasználni, tehát milyen százalék a hulladék. A gyűlés eredményeit kivitték a különböző üzemosztályokba, feldolgozták és a munkások megértették az új módszer jelentőségét. Az augusztusi vonatkozó számadatok azt bizonyítják, hogy a módszer bevált, ami egyben azt is jelenti, hogy a gyakorlati tapasztalatok felhasználásánál még jobb eredményeket érhetnek el. A legjobb eredményt az asztalosműhelyek érték el, ahol több mint másfél vagon rakományt kitevő eddig hulladékként kárba vesztett anyagot használtak fel augusztusban.

Több mint egy vagon rakomány a kovácsműhely ilyen irányú megtakarítása, a lakatos II. üzem több mint 3000, a géposztály, több mint 1000, a lakatos I. és a szerszámműhely 500 kilón felül használt ki ugynevezett hulladékot.

Ezek a számadatok azt jelentik

hogy a „Vörös Lobogó” gyár munkásainak jelentős mértékben sikerült a felsőbbrendű szocialista verseny keretében csökkentenie az önköltséget, mert ugyanolyan nyersanyag mennyiségéből mint eddig, augusztusban már több készítményt állítottak elő. Egyetlen

hónap eredménye ez, ami azt jelenti, hogy a gyakorlat még újabb sikereket hoz majd.

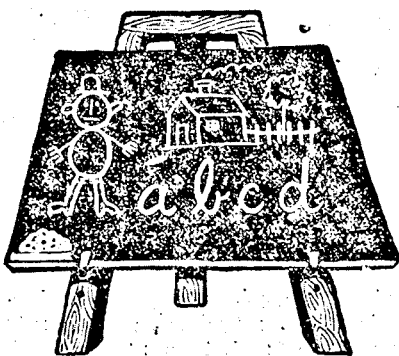
A második pártkörzet munkája megmutatta, hogy a helyes politikai irányítás, a problémák politikai feldolgozása és egyben a gyakorlati megvalósítással történő egybekötése nem maradhat eredmény nélkül.

A „Vörös Lobogó” gyárban a multban is használtak fel hulladékot, azonban ez taláalomra, szakszerű előkészítés nélkül történt. Nem képezték gondoskodás tárgyát, hogy mennyi a hulladék és azzal sem foglalkoztak szakmailag, hogy miképpen lehet a leggazdaságosabban felhasználni a hulladékot. Az az út, amelyet a pártszervezet mutatott meg a „Vörös Lobogó” munkásainak, csökkenti a hulladékot és ugyanakkor az így megmaradt hulladékot is igyekszik a lehető legjobban, számítások alapján felhasználni.

Ez az igazi tervszerű munka, ez a tervszerűen végzett termelés valódi ereje.

Az Állami Terv teljesítése és teljesítésének attól is függ, hogy a különböző munkafolyamatoknál milyen mértékben alkalmazzák a tervszerűsítést és a szakszerűséget. A „Vörös Lobogó” gyár anyagmegtakarítás terén elért eredményei újabb bizonyítékát szolgáltatják annak, hogy nincs a termelésnek olyan szakasza, vagy része, ahol öntudatos munkával, a szaktudás legnagyobb mértékű felhasználásával ne javíthatnánk az eredményeket. Így tűnnek el azok a megszokások, amelyek megkötik a fejlődés lendületét. Öntudatos munkásságunknak meg kell tanulnia, hogy ott is takarékoskodni tudjon, többet és jobbat legyen képes termelni, ahol úgy tűnik, mintha már minden megtörtént volna a leggazdaságosabb termelés érdekében.

„A magyarpécskai 5. számú tanyai elemi iskola versenyre hívja a pécskai járás elemi iskoláit”



A magyarpécskai 5. számú tanyai állami elemi iskolától levél érkezett a szerkesztőséghez. Az új tanév előtt, az új munka kezdetén ez az iskola versenyt kezdeményez annak érdekében, hogy a pécskai járás iskoláinak tanterói minél lelkismeretesebben foglalkozzanak a gondjaikra bízott iskolákkal.

„A verseny célja a tanítóság cselekvőbb részvétele az önkéntes munkában, a tanügyi reform megvalósításáért”

— írja Bálint Lajos tanító, aki a magyarpécskai 5. számú tanyai állami elemi iskola versenyfelhívását aláírta. Ez a versenyfelhívás számos olyan szempontot tartalmaz, amely figyelemreméltó és egyben útmutatás arra is, hogy nagyon helyes, ha a tanításon kívüli tevékenységet rendszerbe foglalják,

módszeresítik tanterőnk. Ime a versenyfelhívás:

„A magyarpécskai 5. számú tanyai elemi iskola ezúton versenyre hívja a pécskai járás összes elemi iskoláit. A verseny feltételei a következők:

I. A TANTEREM

1. Legyen kifogástalan rend és tisztaság.
2. A berendezés célszerű elhelyezése.
3. A tanterem díszítése, képekkel, jelszavakkal a tanügyi reform szellemében. „Arlus-sarok”, falújság.

II. AZ IRODA

1. Általános rend és tisztaság.
2. Irattár és könyvtár rendje.
3. Az iroda díszítése korszerűen, képekkel és jelszavakkal, amelyek közül kitűnjék a Szovjetunió harca a békéért.

III. AZ UDVAR ÉS MELLÉKHELYISECEK

1. Általános rend és tisztaság.
2. Mellékhehelyiségek fertőtlenítése.
3. A kutak kitakarítása.

3. Az iskola kerítésének rendezetlensége, kijavítása.

A munkaverseny lejárta napján az iskolaév kezdetének napja. A verseny bírálóbizottsága: a járási ideiglenes bizottság és Magyarpécska község ideiglenes bizottsága.

A verseny előnyös mindazon iskolákra, ahol a takarítási és javítási munkákat önkéntes munkával végzik és a tanítók személyesen is részt vesznek ezen munkálataikban.”

A versenyfelhívás kétségtelenül figyelemreméltó. Nem csupán az iskolaév előkészítő szakaszában, hanem utat mutat arra is, hogy milyen jól lehet megszervezni az iskolák között évközben is az ilyen természetű versenyeket. A tisztaság, a rend, iskoláink csinosítása — nemcsak évközi feladat, hanem olyan munka, amelynek év közben is érvényesülnie kell. Helyes lenne, ha ez a kezdeményezés követségre, sőt a verseny kiszélesítésére szolgálna alkalmul.

Arad—Lugos ökölvívóverseny

Vasárnap este fél 8 órai kezdettel a volt munkakamarában Arad és Lugos válogatott ökölvívó csapatai barátságos mérkőzés keretében találkoznak. A mérkőzésnek revansjellege van, mert néhány héttel ezelőtt az aradi válogatott Lugoson vereséget szenvedett. Az aradi csapatban Eberwein, Heyer, Urucu, Bellay, Zambo, Cucuiatu, Zabos szerepelnek.

Néhány sorban

Kattowicében szerepelt a budapesti Vasas atléta csapata és Németh Imre 5957 cm.-re javította meg a kalapácsvetés világrekordját. Gyarmati Olga a 80 m. női gátfutásban 11.7 mp.-el új magyar rekordot állított fel.

Bukarestben szombat-vasárnap nemzetközi atletikai bajnoki verseny lesz, ezért a labdarúgó mérkőzéseket elhalasztották. Így a IV. csoportban a Dinamo B) — Textila az V. csoportban a Dinamo A) — CFR Galacz és UCB — CFR Iasi, valamint a VI. csoportban a Petrolul — Muntenia Moreni mérkőzéseket későbbi időpontban tartják meg.

Az ATP külön villamossal a kladovai völgybe kirándulást rendez. Indulás vasárnap reggel fél 7 órakor, menettértjegy személyenként 88 lej. Buziás fürdőre és a temesvári UTA — CSU Temesvár mérkőzésre indulás vasárnap reggel fél 6 órakor. Jelentkezés ma délután 5 óráig a szakszervezeti turista felelősöknél és az ATP irodában. Menettérti jegy személyenként 140 lej.

A JOGOSÍTOTT ÉS SZAKERTŐ KÖNYVELŐK TESTÜLETE KÖZLI:
1. Azok a gyakorlati könyvelők, akik április 30-ig a 94-949 r. törvény alapján vizsgára jelentkeztek, szeptember 18-án vizsgáznak, a helybeli Scoala de Administratie Economica (voit kereskedelmi iskola) Xenopol téri épületében. Vizsgadíj legkésőbb 10-ig a tesletnél fizetendő.
2. Akik azt kérték, hogy szeptember hónapban a szabványosított ipari könyvelési tanfolyamra hallgathassák, jelenjenek meg 14-én, szerdán a tesület (Horia ucca 2) helyiségében, mégpedig: az A—K kezdőbetűsök délután 5 órakor, az L—Z kezdőbetűsök 6 órakor. Ez a tanfolyam szeptember 21-én kezdődik és nem mint ahogy eredetileg terveztük, 8-án.
3. A kereskedelmi szabványosított könyvelés tanításának megkezdésére még nem kaptunk utasítást.
4. Szeptember 10-e után szabványosított könyvelési tanfolyamra beiratkozást már nem fogadunk el.
5. A helybeli és a megyei ipari és kereskedelmi állami vállalati főkönyvelőit felkérjük, hogy szeptember 11-én déli 12 órakor jelenjenek meg a tesület helyiségében, hogy a tanulmányi körünknek — amelynek a vállalati főkönyvelők hivatalból tagjai — végleges formát adjunk. Megjelenés kötelező.

— *Ortosi hír.* Dr. Háb r László gyermekorvos ismét rendel.

SPORT

Teljes fordulóval indul a bajnoki idény

A vasárnap meginduló őszi bajnoki műsor legfőbb eseménye az aradi CFR—Minerul kupabajnoki mérkőzés, amelyet az UTA stadionban bonyolítanak le. Az aradi vasutasok erre a mérkőzésre összeállították csapatukat, amely a következők:

Hevesi — Fried, Docmanov — Cilan, Perneki, Znorovszky — Cucula, Blaj, Éles, Henegar, Pálfi, Tartalék: Crasnavet

Ugyancsak teljes fordulókkal kezdődnek a küzdelmek a többi csoportokban is és a teljes műsor az alábbi:

SZOMBATON,

SSCA pályán, délután 5 óra: SIA—nagyváradi ruházati iparosok, bíró Oravetz, határbírók Morocz, Sabau. — Banatul pályán délután 5 óra: AMTE Vörös Lobogó törpe—Banatul törpe, bíró Precup.

VASÁRNAP

UTA stadionban délután 3 óra: CFR törpe—UTA törpe, bíró Steiner, délután 5 óra: CFR—Minerul, bíró Mayer (Lugos), határbírók: Oprita I. Domide. — Titanus pályán, délelőtt 10 óra: Transilvania törpe—Voința törpe, bíró Babau, délután 3 óra: AMTE Vörös Lobogó—Transilvania, bíró: Vagalau, határbírók: Pantea, Sirko, délután 5 óra: Tricolor — SSCA, bíró: Hüha, határbírók: Szegő V., Barabás. — Unirea pályán, délután 5 óra: FEMTE—

SFP, bíró: Stoinescu, határbírók: Rusu I., Popovici. — Banatul pályán, délután 5 óra: Banatul — Teba bíró: Russu D., határbírók: Ardelean I., Herteg. — Olimpia pályán, délelőtt 10 óra: Szállítók I törpe—FEMTE törpe, bíró: Marienut, délután 3 óra: Szállítók —Fulgerul, bíró: Schwartz, határbíró: Kolarov, délután 5 óra: Had sereg — Indagrara, bíró: Chicin, határbírók: Schneider, Igna P. — Gaiana pályán, délután 5 óra: Gaiana—Dinamo, bíró: Huber, határbíró: Ionescu. — Tudor Vladimirescu pályán, délután 5 óra: Progresul — Mikelaka, bíró: Costi, határbíró: Crisan N. — UTA gyári pályán, délelőtt 10 óra: UTA II—Vulturul Voința, bíró: Pacurar, határbíró: Coliban. — Kürtösi pályán, délután 4 óra: Frontiera CFR — Crisul Alb. bíró: Rasca J, határbíró: Rosca Gh — Szentannai pályán, délután fél 5 óra: Unirea Szentanna—RAC, bíró: Igna A., határbíró: Barbu Gh. — Sajtényi pályán, délután 4 óra: Horia Sajtény — Soimii Lippa, bíró: Ioanovici, határbíró: Barna. — Borossebesi pályán, délután 4 óra: Sebisana—Victoria bíró: Barbu St., határbíró: Sabau. — Pankotai pályán, délután 5 óra: Soimii Pankota — Dacia Běl. bíró: Sporea, határbíró: Ioja. — Világosi pályán, délután fél 5 óra: A.S. Világos — IPEIL Bokszeg bíró: Risztin, határbíró: Pálinkás.

A Határozat szellemében

Pécskán a dolgozók akarata létrehozta a Pecicana U. T. M. és a R. A. C. egyesülését

A két Pécska sportélete az utóbbi időben jelentős fejlődést mutat. A népi sport érdekében történt intézkedések itt is megmutatják hatásukat és a két sportegyesület, a Pecicana UTM és a RAC, amelyek eleinte csak labdarúgással foglalkoztak, most már más sportágakat is bevezettek, mint asztalitenisz, sakk, atlétika, teke stb.

A múltban a pécskai sportéletet is megmélyezte a szovinizmus, amelynek eszközéül használták fel a sportegyesületeket azok, akik a gyűlölködés mérgével uszították egymásra a dolgozó népet.

Annak idején éles nemzetiségi ellentétek melegágya volt a két pécskai sportegyesület is, mint annyi más sportalakulat és a felszabadulás után megkezdődött a küzdelem a szovinizmus felszámolása érdekében.

Azokban, ha burkolt formában is, még sokáig kísértett Pécska sportéletében a nemzetiségi elfogultság és csak most, a Román Munkáspártnak a sport ügyével kapcsolatos feladatok megjelöléséről szóló Határozata után került sor arra, hogy Pécska sportolói egyesítsék erőiket.

Hosszabb időn keresztül húzódtott fuzió tárgyalások előzték meg ezt az eseményt és a pécskai sportoló dolgozók öntudatos magatartása most már megszüntelte azokat a nehézségeket, amelyek a fuziót késleltették. A két egyesület vezetői megállapodtak a fuzió feltételeiben és az egyesületek összeolvadásáról már el is készült a jegyzőkönyv.

Ez a fuziót a Román Munkáspárt sportra vonatkozó Határozata nyomán a dolgozó sportolók akarata hozta létre és bizonyos, hogy most már a két Pécska sportéletéből véglegesen eltűnik minden nemzetiségi elkülönülés.

Az új sportegyesület, amelynek ügyeit a helyi időiglenes bizottság vezeti, értékes sporttevékenységgel kell hozzájáruljon Aradmegye sportéletének előbbreviteléhez.

Olvassátok az UTM Központi Vezetősége kiadásában megjelenő

„Stiința și tehnica pentru tineret”

című folyóiratot.

Közlemény

A Hivatalos Közlöny 1949 augusztus 20-iki, 54 számában megjelent 341 számú rendelet alapján a Román Népköztársaság Állambankja közli mindazokkal, akik úgy az országban, mint külföldön arannyal, valutával, vagy devizával rendelkeznek, hogy végső terminusként szeptember 18-ig bezárólag jelentkezhessenek ezek eladása, illetve bejelentése céljából, anélkül, hogy az illető személyazonosságát és az értékek származását kutassák. Az érdekeltek jelentkezzenek becsapódás céljából az Állambank régi helyiségében (Néphadsereg utja 9), szemben a telefonpalotával.

Apró hirdetés

- RADIO 6+2 lámpás, kombinált szoba eladó. Ep.sc. Radu 4, ap. 4.
- ROMÁN-MAGYAR nyelvtanári kéresek haladó részére. Címeket a kiadóba kérek. 4201
- JÓKARBAN levő limoleumot 2,50x3 m. kéresek. Eminescu 35. 4202
- FŐZNITUDÓ mindenest kéresek. Dr. Kilenyi, Alexandri 7. 4203
- FEKETE női kosztüm kítűnő anyagból eladó. Cím a kiadóban.
- FÉRFIFEHÉRNEMŰ varrónők részére szabászat-rajz tanfolyam az esti órákban szeptember 15. kezdettel. Gyula: Elena férfifehérnemű varroda Köztársaság útja 71.
- MINDENES bennlakó főzőnőt keres házaspár. Ney, Greceanu 16.
- KERESEK 3-4 hónapos drótszörű nőstény pocokfogó kutyát. Petőfi ucca 16, portás. 4207
- TÜZELÉSRE gépforgács ingyen elhordható. Solidaritatea, Episcopici 48. 4208
- KÖZÉPKORU főző mindenest, kis háztartásba kéresek. Cím a kiadóban. 4209
- KERESEK megvételre Gyorok—Ménés vidékén, országúthoz közel 2-3 hold szőlő felszereléssel, gyümölcsös kerttel, télen is lakható kolnával, pincével. Címeket a kiadóba kérem. 4211
- FEHÉR vaságy, éjjeli szekrényel, régi ebédő kredenc eladó. Baritiu 19. ajtó 10., délután 4-8-ig.
- ROYAL írógép eladó. Megtekinthető Desseanu 4, hátul az udvarban.
- HASZNÁLT afrikot ((secgras) veszek minden mennyiségben. Dobrogeanu Ghera (Orzói) ucca 9-11. Érdeklődni telefonon: 17-21.
- ELVESZETT Hansel Ioan 32337—1944 számú személyazonosság igazolványa. Érvénytelen. 4212
- SZAMOLÓGÉPET kifogástalan állapotban megvételre keresünk. Ipeil, Sectorul III. Telefon 17-75. 4213
- KOMBINÁLT diófurniros szoba, keveset használt 20 kvadrátos ponyva eladó. Tribunal Dobra 7, ap. 10 (Vaslakat). 4215
- KÖNYVSZEKRÉNY, fotelek, ágy, fehér fiókos szekrény eladó. Ilie Pintilie ucca 2, ap. 1.

Ugyeletes gyógyszerár

PENTEK: 1. számú állami gyógyszerár (Avram Iancu tér), 5. számú (Saguna út), 9. számú (Mikelaka).

Ankét a személyazonossági igazolványok kicserélésének munkálatairól

A személyazonossági igazolványok kicserélése azt a célt szolgálja, hogy Népköztársaságunk minden polgára teljesen tisztázva helyzetét és mindenki megfelelő igazolással rendelkezék. A nagy munka, amelyet a személyazonossági igazolványok becsérése jelent, városunkban is megkezdődött és szerkesztőségünkhez többen fordultak azzal, hogy az új személyazonossági igazolványokhoz szükséges iratok kiadásának munkájára fokozottabb mértékben kell figyelni a városi ideiglenes bizottság illetékes szolgálatának. Felhívták a figyelmet arra, hogy bizonyos hiányosságok mutatkoznak e téren, amelyeket fel kell számolni. Megvizsgáltuk a kérdést és a következőket állapítottuk meg:

Munkatorlódás az anyakönyvi hivatalban

A személyazonossági igazolványokhoz szükséges iratok kiszolgáltatása az anyakönyvi hivatalban történik, a városháza első emeletén. Amikor ez a munka megkezdődött, az első napokban már torlódás mutatkozott. Az eddig itt szolgálatot teljesített tisztviselők maguk nem voltak képesek eleget tenni a feladatnak. Erre újabb 3 tisztviselőt osztottak be ide, úgy hogy most nyolcan dolgoznak.

Azonban ez az intézkedés még nem mulatkozott elegendőnek, a munkatorlódás változatlanul fennáll.

A tegnapi napig komoly hiányosság mutatkozott a szervezésben, így bárki jelentkezhetett irataiért, függetlenül attól, hogy mikor kerül sor rá a miliciánál a kicserélés tényleges végrehajtásánál. A munka megtorlódott. A beérkezett kéréseket nem tudták teljesen feldolgozni.

Ugyanakkor hiányosság mutatkozott más vonalon is: a közönség is fegyelmezellen.

Tegnap több mint 300 elkészített házassági kivonat hevert az anyakönyvi hivatalban, amelyekért nem jöttek el. Ezzel egyidejűleg az volt a helyzet, hogy a milícia munkája akadályozva volt, mert olyanok, akiknek személyazonossági igazolványát ki kellett volna cserélni, nem kapták meg még irataikat.

A milícia érintkezésbe lépett az ideiglenes bizottsággal és a munka jobb megszervezése érdekében a csütörtöki naptól kezdve más rendszeresítést alkalmaztak e téren.

Csak azoktól fogadnak el iratok iránti kérelmet, akiknek személyazonossági igazolványát becsere-

Igy jelenleg az ömikelakati lakosság anyakönyvi kivonatait készítik el.

E téren is további módszeresítés szükséges, mert például csütörtökön a milícia népesedési hivatala munka nélkül állott, mialatt nagy számú kérvényező szorongott az anyakönyvi hivatal előszobájában.

Szervezési hiányosságok — a közönség is fegyelmezellen

Általában megmutatkozik, hogy a munkát nem szervezték meg elég alaposan. A munka menete lassú. Csütörtökön az anyakönyvi hivatal előszobájában korán reggeltől jelentős számú tömeg várakozott, hogy mikor 9 órakor megkezdődik a munka, sorra kerüljenek. Ennek ellenére voltak olyanok, akik fél 7 órakor már sorba álltak, de még 11 órakor sem kerültek sorra.

Az anyakönyvi hivatal előszobájában két tisztviselő dolgozik. A munka menete a következő: a jelentkezők előtt a két tisztviselőnél jelentik be irat-szükségletüket, akik nyomtatott nyilvántartási füzetbe iktatják a kéréseket.

A beérkezett igényléseket elvben délután dolgozzák fel és ugyancsak elvben másnap kellene kiosztani az iratokat. A gyakorlatban azonban ez igen gyakran még a harmadik napon sem történik meg.

A kérvényezők sorszámozatot kapnak és ezt a számozatot vezetik rá a kiadandó iratokra, de az iratok nincsenek sorszámozva szerint összerakva, úgy hogy állandóan keresgélni kell.

Komoly nehézséget okoz, hogy régi anyakönyvi őrlapokra másolják ki a kivonatokat. Ezek az őrlapok számozottak, a személyazonossági igazolványok kiadásánál felesleges rovat szerepel.

Ezeket is ki kell tölteni, ez pedig felesleges, aprólékos, sok elfoglaltságot adó munka.

Ugyancsak hiányosság, hogy amikor az

iratok kiadásának délből 12 órakor kellene megkezdődnie, még fél 1 órakor sem kezdik el a kiosztást. Szervezési hiba az is, hogy az iratok kérésért jelentkezők és a már kész iratokért jelentkezők egy szobában zsúfolódnak és így sok zavar keletkezik.

Az anyakönyvi hivatal feldolgozási képessége 120—150 kivonat, viszont volt úgy is, hogy 250 kérés érkezett.

A szervezési hiányossága az is, hogy az anyakönyvi hivatal munkamenetéről nincsenek tájékozódva a kérvényezők. Nem létezik külön információs szolgálat, nincsenek látható helyen és feltűnően kiírva a különböző munkahelyek. A jelentkezők nem tudják, hova kell fordulniuk, mit kell tenniük és így bolyonganak az anyakönyvi hivatal szobájában.

Azonban nem csupán szervezési hibák okoznak nehézségeket. A közönség fegyelmezellen, sőt nem-törődőmségével gyakran félrevezetik a tisztviselőket.

Igy gyakran megtörtént, hogy az igényelt iratok bejelentésénél a valóságnak meg nem felelő, vagy pontatlan adatokat közölnek. Jellegzetes eset volt, amikor az egyik iratokért jelentkező asszony öt gyermek részére kért anyakönyvi kivonatot, valamenyinél saját nevét jelentette be.

Kiderült, hogy az öt gyermek közül csak hármat anyakönyveztek az anya nevére, viszont másik két gyermek egészen más néven szerepelt.

Nyilvánvaló, hogy a munkát végző tisztviselők csak nehezen tudták tisztázni az ügyet és ez a felületesség sok munkát vont el. Ez azonban nem egyetlen, sőt gyakori eset. Általában az iratokért jelentkezők fegyelmezellenek és maguk is megnehezítik a munkát.

Természetes, hogy ezek a hiányosságok foglalkoztatják úgy az anyakönyvi hivatal, mint az ideiglenes bizottság és a milícia illetékes tényezőit.

Az eddigi tapasztalatok alapján máris történtek intézkedések.

Elsősorban maguk a munkát végző tisztviselők határozták el, hogy vasárnap önkéntes munkával feldolgozzák a hátralékokat. Ugyanakkor a további munkát úgy szervezik meg, hogy lehetőleg ne torlódjék meg a jövőben az iratok kiadása. Ennek érdekében hétfőtől szigorúan különválasztják az iratigénylés bejelentését és az iratok kiadását.

Reggel 9—12 óráig csak az iratigénylések bejelentése; 12-1 óráig pedig kiadása történik meg. Kiküszöbölik a régitípusú őrlapok használatát is.

A legrovidabb időn belül forgalomba kerül az az újonnan készített őrlap-típus, amelyen kizárólag a személyazonossági igazolvány kicseréléséhez szükséges adatok rovatai szerepelnek. Ez nagy munkamegtakarítást jelent majd és lényegesen növeli a munka termelékenységét. Mint már említettük, most már csak azoktól fogadnak el kérvényt és adnak ki iratokat, akikre a személyazonossági igazolványok

becserélésének munkálatainál sor kerül.

Olyan intézkedések ezek, amelyek kétségtelenül hozzájárulnak majd a fontos munka megkönnyítéséhez és a hiányosságok felszámolásához. Ez azonban még mindég nem elegendő.

A csütörtöki nap tapasztalata azt mutatja, hogy a bizonyos körzetekre szűkített iratkiosztás, vagyis az a rendszer, amely szerint csak a sorra kerülő körzet lakói számára adnak ki iratot, nem szünteti meg a torlódást, hanem csak rendszeresíti a munkát.

Csütörtökön az ömikelakatiak még mindig nagy számban szorongtak az anyakönyvi hivatal előszobájában. Meg kell tehát vizsgálnunk: képes-e a nyolc tisztviselő ellátni a munkát és ha nem, akkor újabb munkásokra kell bízni.

Ugyancsak fontos lenne, hogy külön szobát bocsássanak rendelkezésre a kérvényezőknek és külön szobát az iratokért jelentkezőknek. Hiába választották külön ezt a két munkafolyamatot, ha egyetlen szobában zsúfolódnak az érdeklők, mert kétségtelen, hogy már 12 óra előtt nagyszámú iratért jelentkező szorong majd együtt a kérvényezőkkel.

Fontos, hogy az iratok kiadása pontosan 12 órakor kezdődjék. Pontos és zökkenésmentes munka szükséges. Ugyanakkor feltétlen meg kell valósítani az iratokért jelentkező közönség útbaigazítását és az anyakönyvi hivatalnak meg kell találnia erre a legmegfelelőbb módszert. Helyes lenne, ha külön tájékoztató szolgálatot szerveznék ennek érdekében.

Minden nap meg kell vizsgálni a munkával kapcsolatos tapasztalatokat és a szükségleteknek megfelelően azonnal gondoskodjanak a még mindig mutatózó fogyatékoságok felszámolásáról.

Mindennek az is szükséges, hogy a közönség fegyelmezetten viselkedjék. Mindenki pontosan vizsgálja meg, mielőtt iratainak kérvényezéséért jelentkezik, mi is szükséges számára. Előre tisztázzák és lehetőleg írással le a nevüket, valamint az adatokat az igénylők, hogy a munkamenet folytonosságát megkönnyítsék.

Az a következtetés vonható le, hogy amikor ilyen fontos munkát kell elvégezni, alapos és körültekintő szervezés szükséges, az összes illetékes szervek együttműködésével. Nem hiányozhat ebből a szervezésből a tömeges alapos és részletes, állandó felvilágosítása, tájékoztatása sem. Hivatalaink és a tömeg között közvetlen és folytonos kapcsolatnak kell léteznie. Remélhetőleg az eddigi tapasztalatokból megfelelő politika- és ügyviteli tanulságokat szűrnék le illetékes helyen: úgy a személyazonossági igazolványok kicserélési munkálatai, mint az egyéb közigazgatási tevékenységek terén. *Korpa Éva*

Ma, péntek délután 5 órakor

a „December 30” gyár kulturtermében

ALEXANDRU ION,

Országos Szakszervezeti Tanács részéről ismerteti a Szakszervezeti Világszövetség második kongresszusának jelentőségét.

A Megyei Szaktanács felhívja az egész szakszervezeti aktívát, a csoportfelelősöktől kezdődően felfelé, hogy teljes számban jelenjenek meg a gyűlésen.

MICHAEL SOLOCHOV regénye:

ÚJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás.)

16

— Gájevnek tizenegy gyereke van! Tizenegy! Amikor megjöttünk, olyan sírás-rívás lett, hogy a hámszála az égnek állt! Kezdtük ki-kergetni őket a házból. Nem tudtam tovább nézni, bedugtam a fülemet és kiszaladtam az istállóba! Az asszonyok elájultak. A gyerekek... Vigyél el az ördög, de én ezt nem bírom!

— Bőg egy kicsit! Ez segít! — tanácsolta Nágulnov, kezét rángatózó arcára szorítva. Nem vette le Andrejről lángoló szemét.

— Igen, bőgni, sok nem hiányzik hozzá. Talán a gyerekeket is... — Andrej elhallgatott, fogait csikorgatta és hátát fordított az asztalnak.

Mindhárman hallgattak.

Dávidov lassan felállt. Szabadon lévő arca époly lassan vált sötétkékké. Odalépett Andrejhez, megfogta mindkét vállát és megfordította. Hirtelen tágranyított szemét le nem vette Andrej arcáról.

— Sajnálod őket. Sírás miattuk. Hát ők törődtek mivelünk? Hát a mi gyerekeink könnyei vajjon megpuhították-e az ellenségeinket? Vajjon, ők sajnálták-e az agyonvert szülők gyerekeit? Erre felelj! Az én apámat a sztrájk után elbocsátották a gyárból és Szibériába száműzték. Az anyám ittmaradt négy gyerekkel. Én, a legidősebb, kilencéves voltam. Nem volt mit ennünk és az anyám, nézz rám!... az anyám az uccára ment, hogy éhen ne haljunk! A vendégeit hozzánk vezette, a pincelakásunkba. Csak egy ágyunk volt. Mi a függöny mögött fekdüztünk, a padlón. Én kilencéves voltam. Részeg fickókat hozott magával anyám. Befogtam a kis testvéreim száját, hogy ne bőgjenek. Mondd, ki törődött a mi könnyeinkkel? Reggel ideadta anyám azt az átkozott rubelt. — Dávidov Andrej arca elé tartotta a tenyerét és a fogát csikorgatta. — Én elvettem azt az átkozott, anyámtól szerzett rubelt és hoztam kenyeret. — Fekete öklével nagyot ütött az asztalra. — És te! Könnyeket ontasz miattuk!

Ujból csend lett. Nágulnov úgy szorította az asztal lapját, mint valami zsákmányt. Andrej hallgatott. Dávidov egy percig zihálva járkált le-fel a szobában. Aztán megölelte Andrejt, leült vele együtt a padra és csengő hangon mondta:

— Igazán számár vagy! Jössz és ránk kiáltasz: nem akarom tovább csinálni! Gyerekek! Szánalom! Gondolkozz csak, mit mondtál! Tehát beszéljünk okosan, mi ketten. Fáj neked, hogy mi kiutasítjuk a kuláksaládokat? De mi azért utasítjuk ki őket, hogy ne akadályozzanak bennünket az új élet felépítésében, hogy ne éljük meg többé azt, ami a multhoz tartozik. Te vagy Gremjácij Logban a szovjethatalom és én... agitatáljak neked a szovjethatalomért? — Fáradtan mosolygott.

— Persze, hogy ördögbe küldjük a kuláksaládokat, kiutasítjuk őket Szolovkiba. Megdögleni biztosan nem fognak. Dolgozni fognak, mi

tápláljuk őket. Ha készen leszünk a felépítéssel, ezek a gyerekek nem lesznek többé kuláksaládok. A munkásosztály közben ujjaneveli őket.

Dávidov egy csomag cigarettát vett elő és lassan remegő ujjakkal kotort elő egyet.

Nágulnov arcát mély sápadtság borította. Andrej hirtelen felállt. Ebben a pillanatban Nágulnov egy ugrással rávetette magát.

— Gazember! — mondta Nágulnov, suttogva és öklöbeszorította a kezét. — Hát így szolgálód te a forradalmat? Sajnálod őket? Én... én...

— Ül le, ne kiabálj! — támadt rá Dávidov. Az egész jelenet érthetetlen volt számára.

Andrej feldöntött egy széket, amint odalépett Nágulnovhoz. Ez hátravetett fejével támaszkodott a falhoz és átható hangon, forró szemekkel kiáltotta.

— Én leülök té-é-éged! — Bal kezével ingadozva a levegőbe kapkodott, mintha a kardja után nyulna és jobbával görcsösen kevesné a nemlétező markolatot.

Andrej még éppen megtámasztotta magát. Érezte az elnehezdedt test valamennyi izmának rettentő feszülését, a két láb úgy vágódott előre, mint két acélrugó.

— Rájött a rohama. Fogd meg jól a lábát! — kiáltott oda Dávidovnak.

Bementek az iskolaépületbe. A terem már teli volt. A nagyszobába be sem fértek valamennyien; kozákok, asszonyok, leányok szorongtak a folyosón. A tágranyított ajtón dohányfüst szállt ki.

A halvány Nágulnov elsőnek lépett a folyosóra. Kemény léptei alatt csikorogtak a napraforgógok. A kozákok zavart, bizalmatlan pillantással nézték. Mikor Dávidov megjelent, suttogás hallatszott.

— És ez itt Dávidov? — kérdezte hangosan egy virágosfejű leány. Napraforgómaggal teli zsebkezdőjével rámutatott a belépőre.

— Az a köpenyes... Se nem nagy, se nem kicsi.

— Nem nagy, de erős. Nézd meg a nyakát, olyan mint az ököré! Bizonyára azért küldték ide, hogy feljavítsa a fajt — nevetett az egyik leány és kerek, szürke szemével rátékkintett.

— Jó széles a válla. Ha ez megölel valakit, lányok! — jegyezte meg zavartalanul Nátálja és felhuzta kifestett szemöldökét.

Egy legény durva hangja hallatszott.

— Csak nadrágja legyen. Nem

is kell egyéb a mi Nátáljánknak! — A fejét már megmosták! Be van kötve.

— Biztosan egy leány harapta meg.

— Nem. Titok volt.

— Hé, mit nézitek az idegent?

Tán én rosszabb vagyok? — egy már nem fiatal, borotvált kozák egész csapat leányt fogott át a hosszú karjával és a falhoz szorította őket. Hangosan sikítottak és öklükkel verték a hátát.

Dávidov megizzadt, mire elérte a teremajtót. A tömegből napraforgómag-, hagyma-, mahorka-, gabonakenyér-szag szállt fel. A sokáig a ládában őrzött ünneplőruhák és kenőcsök illata terjengett. Az egész iskolaépületben fekete csoportokban mozogtak és zugtak az emberek, mint a méhraj.

— De jókedvűek nálatok az asszonyok! — mondta Dávidov zavartan, mikor az emelvényre lépett. Az emelvényt vastag deszkából ácsolták, két egymáshoz tolt iskolapadot állítottak rá. Dávidov és Nágulnov leült. Rázmjotnov megnyitotta az ülést. Az elnökség választása gyorsan ment végbe.

— A szó Dávidov elvtársé, a párt járási bizottságának megbízottjé. A kolhozról fog beszélni. — Rázmjotnov elhallgatott, a hangzavar elhalkult a teremben. Dávidov felemelkedett, megigazította a kötetet a fején. Másfél órán át beszélt, a végén egészen berekedt. A gyűlés hallgatott. A fullasztó levegő egyre elviselhetlenebb lett. A két lámpa pisla fénye mellett csak az első sorokban ülők izzadságban uszó arcát látta Dávidov; hátrább minden összefolyt a félhomályban. Egyetlen egyszer sem szakították felbe. De mikor kész lett és a pohár viz után nyult, egymásután repültek feléje a kérdések:

— Mindent társadalmisítani kell?

— És a házak?

— Ez csak a kolhoz idejére szól, vagy örökre?

— Mi lesz a magángazdaságokkal?

— Tőlük is elveszik a földet?

— Mindenki együtt fog enni?

Dávidov minden kérdésre világosan és ügyesen felelt. A bizonyult mezőgazdasági kérdéseknél Nágulnov és Rázmjotnov segített neki. Aztán a kolhoz alapszabályait olvasták fel. A kérdések nem akarták végetérni. Végül a középső sorokból egy róka-prémsapkás, kigombolt, fekete báránybőr-bundás kozák emelkedett fel. Szót kért. A függőlámpa ferde fényt vetett bundájára, sapkájára; vörös haja mintha gőzölt, lángolt volna.

(Folytatása következik.)

Rádióműsor:

SZOMBAT, szeptember 10

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.20: Torna. — 6.30: Hanglemezek. — 6.50: Híresszefoglalás. — 7: Magyar nyelvű adás. — 13.02: Műsorismertetés. — 13.20: Sajtószemle. — 13.30: Zenekar. — 14.30: Hírek. — 14.45: Hadsereg órája. — 15.20: Időjárásjelentés. — 18: Szülők órája. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar nyelvű adás. — 19.30: Előadás. — 19.50: Hanglemezek. — 20: Hírek. — 21: Belpolitikai híradó. — 21.10: Hanglemezek. — 21.25: Sport-híradó. — 21.30: Szovjet népzene. — 22: Hírek. — 22.15: Sport. — 22.30: SSSA együttes. — 23: Táncczene. — 23.30: Hírek. — 23.35: Táncczene folytatása. — 23.55: Román népzene.

BUKAREST II. — 13: Könnyű zene. — 13.30: Hanglemezek. — 14: Szovjet népi zene. — 14.45: Beethoven hanglemezek. — 20: Johann Strauss polkák. — 20.10: Ének. — 20.30: Táncczene. — 21: Ének. — 21.20: Weber: „Euryanthe” nyitány. — 22.15: Zongora. — 22.37: Könnyű nyitányok. — 23: Változatos zene. — 24: Szórakoztató táncczene.

BUDAPEST I. — 6: Falurádió. — 6.30: Hajnali muzsika. — 7: Hírek. —

7.20: Műsorismertetés. — 7.45: Magyar nóták. — 11.30: Zongora. — 12: Hírek. — 12.15: Háziegyüttes. — 13: Hanglemezek. — 14: Hírek. — 14.15: Eseményjáték. — 14.30: Magyar Enciklopédia. — 15: Zenei kaleidoszkóp. — 15.30: Gyermekrádió. — 16.05: Rádiónovella. — 16.25: Ének. — 17: Hírek. — 17.25: A Népbolt hangos híradója. — 18.15: Termelési híradó. — 18.30: Magyar nóták. — 19: Esti muzsika. — 20: Hírek. — 20.55: Vidám zenés hétvége. — 22: Hírek. — 22.20: Földművelésügyi minisztériumi riport. — 22.25: Táncczene.

BUDAPEST II. — 5.30: Hajnali muzsika. — 6.45: Reggeli torna. — 7: Reggeli zene. — 7.20: Előadás. — 7.35: Hanglemezek. — 10: Hírek. — 10.15: Zongora. — 14.30: Román népi muzsika. — 15.40: Részletek a Bohémélet című operából. — 17.10: Vidám zenés rádiójáték. — 18.25: Zongora. — 19: Hanglemezek. — 20: Népközelítő négyedórása. — 20.15: Hanglemezek. — 21.05: Hangos Újság. — 22: Mi újság a sportvilágban? — 22.20: A moszkvai rádió műsorából. — 23: Szív küldi szívnek.

Az aradi, gáji, ujaradi és varjasi CUKORRÉPATERMELOK

kötelesek az első vetésű cukorrépat főlészedni és átadni a buzsáki és a Cukorgyár udvarában levő mérlegeknél. A cukorrépa átvétele 1949 szeptember 1-én kezdődött

Az IKUF kulturegyesület
vasárnap, szeptember 11-én
este 7 órakor a Zs. D. B. helyiségében (Arad, Gr. Comşa-u 22)
KULTURÜNNEPSÉGET
rendez művészi műsorral



Művelődés



Meg kell javítani az I.P.E.I.L. kaptafagyárban a faliújság-munkát!

A faliújság fontos tényezője az üzemi életnek. A dolgozók irásain keresztül visszatükröződik az üzemi munkája, a termelés menete, a munkások magatartása a munkával és általában minden iránt, ami az üzemben történik. A faliújság jelentőségét mindinkább felismerik a dolgozók és általában elszögezhető, hogy ebben a tekintetben a legtöbb helyen lényeges javulás következett be. Persze még bőven találunk hiányosságokat, hibákat. Sok helyen nem tulajdonítanak kellő fontosságot a faliújságnak.

Az IPEIL kaptafagyár faliújságját az üzemi élet kezdetében helyezték el. A faliújság kréte nagyon szép festésű munka, de tartalma nincs összhangban a díszes kerettel: a cikkek — amelyeket a faliújság kollektíva és a szakszervezeti bizottság írt — nem tükrözik vissza az üzemi életet. A jelenleg közszemlére tett faliújság még „Augusztus 23” ünnepére készült. Idősebbeknek már több mint két hete de a faliújságot még nem cserélték. Még augusztus 6. keltezésű cikket is látnak.

Siclován Dumitru a faliújság kollektív tagja a következőket mondja:

— Önbírálatot kell alkalmaznunk. A faliújság valóban hiányos és nem célnak megfelelő. Ennek egyik oka az, hogy túl vagyunk halmozva munkával és nem tudunk a faliújság részére kellő időt szentelni.

Mondanunk sem kell, hogy Siclován Dumitru „magyarázata” nem lehet helytálló, hiszen Népköztársaságunk minden üzemi életében az Állami Terv megteremtése, a termelés fokozása érdekében hatalmas lendületű munka folyik, mégis éppen ennek érdekében is, — a legnagyobb figyelmet szentelik a faliújságnak.

A faliújság munkájának nagy hiányossága az, hogy nem kelti fel az üzemi dolgozók érdeklődését. Érdelklődünk több dolgozónál, miként vélekedik az üzemi faliújságjáról.

„A válasz legtöbb esetben nagyon meglepő: nem olvassák a saját faliújságjukat.

Timariu Traian munkás kijelenti,

hogy még nem olvasta el a faliújságot, eddig cikket sem írt és erre fel sem szólították. Hopp Mária munkásnő azt mondja, hogy nem étkezik a kávéban és így nem is olvassa a faliújságot. Butar Ana is csak annyit mond: „Nem tudok semmit a faliújságról”. Kivülük az üzemenk még több dolgozója nyilatkozik hasonlóan a faliújságról.

Az IPEIL kaptafagyár faliújság kollektívájának sokkal nagyobb lendülettel, célszerűbben, jobb szervezettséggel kell folytatnia munkáját. A faliújság cikkeket sokkal sűrűbben és rendszeresen kell cserélni, a

cikkek az üzemi életet, a termelést, a szakszervezeti és kulturális munkát, a problémákat, a dolgozók mindennapi életével szoros kapcsolatban álló dolgokat kell visszatükröznie.

Bizonyos, hogyha jó lesz a faliújság, azt minden dolgozó el is olvassa. Az építő, bírálati hangú, utat mutató, eredményekről beszámoló, problémákat felvető cikkek, versek, karikatúrák — bár ilyen természetű akadt az IPEIL faliújságján — hatása nem maradhat el és csak ekkor mondhatjuk majd el, hogy a szerkesztő-bizottság jó munkát végzett.

GOETHE:

VALLATÁS

Megállj fiam, kitől szerzed e hincseket?

Hiszen magadtól semmi d sem lehet, —

„Ezt mind apuskám hagyta rám.”

S réá ki? — „Hát a na gypapám”

És a nagyapád, az honnan kapta, honnan?

„Elvette valahonnan.”

GÁSPAR ENDRE fordítása.

Szeptember 10 SZOMBAT ESTE Szeptember 10

Művészbál

a Dácia összes helyiségeiben
a Művész-szakszervezet rendezésében.

Szenzációs művész műsor, az aradi Állami Színház művészeinek és Arad legjobb színtáncosainak fellépésével. — TÁNC HAJNALIG!

Fűrészpör
kapható 1000 kg. 400 lei ab
Fűrészáru-gyár

ARAD, FECIOAREI 4. — TELEFON 17-75.

UJ IDŐK Mozi
(volt VICTORIA)

Bemutatja szeptember 5—11-ig
A mai Szovjetunió 16-os Jurnal
Könnyű atletika.
Tavaszi a hegyekben, színes.
A technika és tudomány, 88. színes
A tankosok napja.
Aktuális híradó.

Előadások d. u. 5-től 11-ig folytatódólagosan
nyeltem! Egységes helyárak: 15 lei

URÁNIA mozgó
Tel. 12-32.

MA!
Csehszlovák film.
A fehér sötétség

Főszereplők:
BORIS ANDREEV
NATASA TANSKA

Előadások hétköznap 5, 7 és 9-kor
Vasárnap 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor

CORSO - POPULAR mozgó
és VICTORIA kertmozgó

Közkívánatra néhány napra
meghosszabbítva
Mágnás Miska
Sárdy János — Mészáros Ági
Latabár Kálmán — Latabár Árpád
Németh Marika — Miklós Gábor

Előadások a Corsóban 5, 7, és 9
Vasárnap a Corsóban 3, 5, 7 és 9-kor
Popularban 5.30, 7.30 és 9.30.
Vasárnap 11.30, 3.30, 5.30, 7.30 és 9.30.
Jegyelővétel d. e. 11-től 12.30-ig

Előkészületek az aradi Goethe-émlékünnepélyre

Az Írószövetség aradi fiókjára a Német Antifasiszta Bizottsággal karöltve rendezi meg a Goethe-émlékünnepélyt vasárnap délután a Kultúrpalotában. A rendezőbizottság megítélte az előkészületeket arra, hogy a nagy költő születésének 200-ik évfordulója alkalmával Arad dolgozó társadalma is méltó keretek között emlékezhessen meg. Három nyelven, — románul, magyarul és németül — ismertetik és méltatják a költő életét, munkásságát, irodalmi jelentőségét, majd műveiből adnak ismertetéseket. A műsor keretében közreműködnek az aradi Állami Román Színház tagjai, akik szavakat, valamint jeleneteket adnak elő. A Városi Filharmonia Beethoven „Egmont” nyitányát játssza, de ezenkívül még más műsorszám emeli a program színvonalát. A Goethe-émlékünnepély vasárnap délután 6 órakor kezdődik. Meghívók a művész-szakszervezet főtéri jegyelosztójában és a Német Antifasiszta Bizottságnál kaphatók.

Nagyszerű szórakozást ígér a művész-szakszervezet műsoros táncmulatsága

A művész-szakszervezet körültekintő munkával hetek óta készül arra a nagyszabású művészi műsorral egybekötött táncmulatságra, amely holnap, szombat este lesz a volt Dácia helyiségeiben. A műsor keretében a művész-szakszervezet legnépszerűbb művészei lépnek fel tánc-, ének- és zeneszámokkal, szavatokkal és ötletes jelenetekkel. A rendezőség a műsoron kívül számos ötlettel biztosítja az est sikerét, hangulatkeltő játékok, meglepések, gazdag tombola, árverés stb. ezenkívül kitűnő ételek és italok emelik majd az eseményekben változatos és tarka estét. Reggeli tartó tánc lesz, amelyhez a zenét Arad legjobb zenekari szolgáltatják. Minden jel arra mutat, hogy a művész-szakszervezet műsoros mulatsága az évad egyik legsikerültebb rendezvénye lesz.

Az est egyik érdekessége a pósta, amelyhez az aradi festőművészek készítenek művészi kivitelű, izléses levelező-lapokat.

Olvassa és terjessze a Jövőt

GH. Florescu elvtárs előterjesztette a RNK dolgozó ifjúságának javaslatait a DIVSZ kongresszusán

BUDAPEST. Az Agerpres-hírtudósító külön tudósítója jelentette: A Demokrata Ifjúság Világszövetsége második kongresszusának vasárnapi ülésén Gh. Gheorghe Florescu elvtárs, a RMP Központi Vezetősége tagja, az IMSZ Központi Vezetőségének titkára, a RNK küldöttségének vezetője szólalt fel. Nagyhatalmú beszédét kivonatossan közöljük.

„Elvtársak, barátaim! A RNK dolgozó ifjúsága millióinak forró és tüstéri harcok üdvözlését tolmácsolom a Világifjúsági Kongresszusnak. Küldöttségünk felhasználja az alkalmat, hogy testvériesen üdvözzölje a magyar ifjúságot a meleg fogadtatásért és a nekünk nyújtott vendégszeretetért. Mindnyájan hallottuk a végrehajtó bizottság Guy de Boisson által előterjesztett jelentését, amely teljes mértékben tükrözte azt a gazdag tevékenységet, amelyet a világ ifjúsága fejtett ki a londoni konferencia óta (1947 és 1948 év alatt)”.
Ezután Gh. Florescu elvtárs részletesen elmondta a jelentést, rámutatva arra, hogy a Világszövetség folytonos növekedése és erősödése elsősorban annak köszönhető, hogy a Világszövetség megfelelt az ifjúság tényleges szükségleteinek és nem elégedett meg csupán az ifjúság jogainak kinyilvánításával, hanem mozgósította az ifjúságot jogainak megszerzéséért és megvédéséért.

A továbbiakban Florescu elvtárs hangsúlyozta: „A marshallizált országokban a demokratikus ifjúságnak ádáz harcot kell folytatnia a fasiszmus ellen, míg a dicsőséges Szovjet Hadsereg által felszabadított országokban egészen más a helyzet.”
A Román Népköztársaságban, amelyet a Szovjet Hadsereg szabaddá tett, a fasiszta háborús bűnösök elnyerték megérdemelt büntetésüket. A faji uszítást nálunk az emberiség elleni büntetnek tekintik és a törvény bünteti. A sovén nacionalizmus bármilyen megnyilvánulását visszarújuk. A RNK teljes jogosságát biztosítja az együttműködő nemzetiségeknek.
A szovjet ifjúság sikerei az egész világ ifjúságának csodálatát váltották ki.

Míg a kapitalista országok ifjúsága kénytelen harcolni a munkanélküliség és a nyomor ellen, a Szovjetunió és a népdemokráciák ifjúsága egészen más helyzetben van, — mondotta Florescu elvtárs. — **A szovjet ifjúság, a Szocializmus Országának ifjúsága olyan sikereket ért el, amelyek kiüvöltik az egész világ ifjúságának csodálatát.**

A népi demokratikus országokban az ifjúság olyan haza felépítésén dolgozik, amelyben boldogan élhessen. Hazánkban például az ifjúság egyre fontosabb tényezőjévé válik az új élet felépítésének.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs, a RMP főtitkára és helyettes miniszterelnök mondta 1949 augusztus 23-án: „A RNK egyesített ifjúsági

mozgalma hatalmas erővé vált a RMP segítségével. A román ifjúság, amelyet Marx, Engels, Lenin és Sztálin nagy eszméi vezérlelnek és a dicsőséges Komszomol tapasztalataiból tanul, a Párt zászlaja alatt harcol és egyre erőteljesebben járul hozzá

A Wall Street tervei kártyavárként omlanak össze

A Wall-Street-i szörnyetek terveit, — mondotta Florescu elvtárs — kártyavárként fogjuk összemolnani; Kína, Vietnám, Görögország, Indonézia, az olaszországi és franciaországi sztrájkok, a béke híveinek párisi és prágai világkongresszusa, a Szakszervezeti Világszövetség, kongresszusa, a Szovjetunió hékekongresszusa és az ifjúság Világkongresszusa — ime néhány esemény, amely világosan megmutatja a népek elszánt bék akaratát, amely végülis győzelmet arat azok felett, akik a fasiszta elszántsítják.

E háborús uszítók között nagy szerepet játszik a hóhér Tito, akinek sikerült rövid ideig becsannia a jugoszláv ifjúságot és aki ma az angol-amerikai imperialisták előlött bástyájává akarja alakítani Jugoszláviát. A román küldöttség, a román ifjúság nevében üdvözlését küldi a jugoszláv ifjúságnak, amely harcol hazája felszabadításáért, az áruló Tito-klubb ellen. Jugoszláviának a demokratikus imperialistaellenes táborba való visszatéréseért, amelynek élén a Szovjetunió, és a dolgozó emberiség lángelméje, Sztálin elvtárs áll.

Florescu elvtárs a továbbiakban kifejtette, hogy a RNK ifjúsága a londoni értekezleten megszabott úton haladva, tudatában van annak, hogy csak a béke megvédéséért harcolva védheti meg vívmányait és mindazt, amit boldog jövője érdekében épített.

Küldöttségünk — folytatta beszédét Gh. Florescu elvtárs, — a RNK dolgozó ifjúságának nevében kijelenti, hogy magáévá teszi az elnökünk, Guy de Boisson által előterjesztett végrehajtó bizottsági jelentést és ezúton is köszönetet mond a Demokratikus Ifjúság Világszövetség vezetőségének az egész világ demokratikus ifjúsága érdekében az utóbbi négy évben kifejtett tevékenységéért. Küldöttségünk, a belső óhajában, hogy megerősítse a Világszövetséget, a világ egész ifjúsága egységének bástyáját, kéri a kongresszust, hogy vegye figyelembe a RNK dolgozó ifjúságának következő javaslatait:

1. Tekintettel arra, hogy különböző országokban nagy tömegben vannak becsületes ifjak, olyan ifjúsági szervezetek tagjai, amelyeknek vezetői, az ifjúság érdekeinek elárulásával előidézték szervezetüknek a DIVSZ-ből való kilépését, továbbá tekintettel arra, hogy tömegesen vannak becsületes ifjak, akik nem tagjai egyetlen szervezetnek sem, — meg kell találni a lehe-

zést a szocializmus felépítéséhez”.

A továbbiakban Florescu elvtárs hangsúlyozta, hogy a béke és a demokrácia táborá egyre újabb győzelmeket arat, míg ugyanakkor tanúi lehetünk az új háborúra uszítók sorozatos vereségeinek.

tőséget arra, hogy ezeknek az ifjaknak a tömegei is részt vehessenek a harcban a DIVSZ oldalán.

2. Figyelembe véve azt a tényt, hogy a fiatal lányok számbelileg és mint harcra kész erőt jelentenek nyomeget alkotnak, továbbá, hogy sajátos érdekeiket lábbal tiporják a gyarmati és függő országokban és hogy a kizsákmányolók szándékosan súlyosan visszamaradott gazdasági és kulturális helyzetben tartják őket, — javasoljuk, hogy a DIVSZ különleges figyelmet fordítson ennek a kérdésnek és még erősebben támogassa a fiatal lányok emancipációs harcát.

3. Mind az Ifjúság Napja, mind a Világifjúsági Hét ebben az évben jelentős sikerek voltak a béke és a demokrácia világtáborának megerősítéséért folyó harcban. Ugy véljük, hogy e két alkalmat felhasználva, még jobban fokozhatjuk erőfeszítéseinket és a Világifjúsági Hetét minden évben az ifjúság még erőteljesebb és még szervezettebb meg nyilvánulásává tehetjük.

4. Javasoljuk továbbá, hogy a Találkozó az ifjúság hagyományos időszakonkénti megnyilvánulásává váljon és amennyiben javaslatainkat elfogadják, igen megtisztelve éreznénk magunkat, ha a legközelebbi Világifjúsági Találkozót országunkban látnánk vendégül.

A továbbiakban Florescu elvtárs rámutatott arra, hogy az angol-amerikai imperializmus a béke és a demokrácia elleni harcában főfegyverként használja a sötét ideológia terjesztését. A DIVSZ-nek a feladata, hogy harcoljon az imperialista ideológia ellen és tevékenyen járuljon hozzá az imperialista ideológiai arcvonal megerősítéséhez. E célból — mondotta Florescu elvtárs — javasoljuk az ifjú írók, művészek és újságírók világkongresszusának összehívását, ahol megtárgyalják majd ezeket a kérdéseket és megállapodnak abban, hogy a DIVSZ évente díjjal tünteti ki a béke és a haladás szolgálatában álló legjobb művészi munkákat.

Beszéde: befejező részében Gh. Florescu elvtárs a következőket mondotta:

— Mi, a RNK ifjai, a legelszántabban fogunk harcolni a kongresszus által meghozandó határozatok végrehajtásáért.

Megfogadjuk, hogy tántoríthatatlanul harcolunk a háborús uszítók ellen, hogy hívők maradunk a DIVSZ eszméihez, minden erőnkkel támogatjuk nemes akcióit.

Eljén az egész világ ifjúságának egységes harca a békéért és a jobb életért!

Eljén az egyre erőteljesebb Demokratikus Ifjúsági Világszövetség!

Eljén a hősiessé szovjet ifjúság és a dicsőséges Komszomol, az egész világ demokratikus ifjúságának élcsanata!

Eljén a népek lángszű tanítója és vezetője, az ifjúság legnagyobb barátja, Sztálin elvtárs!

Florescu elvtárs beszédét ismételték felbeszakították a kiküldötték viharos tapsai. A beszéd végén, míg a hallgatóság felállva, lelkesen tüntetett a RNK dolgozó ifjúsága mellett, a román küldöttség néhány tagja átadott Hookham elnöknek egy díszes bőralbumot, a RNK dolgozó ifjúsága munkáját és megvalósításait ábrázoló képekkel.

A jó pártmunka hozzásegít a legmegfelelőbb módszerekhez

(Vezércikk folytatása az 1-ső oldalról)

nek arra, hogy az így még mindig mutatkozó hulladékdarabok lehetőleg legyenek legyek, amelyekből kihozhatók további termelvények.

Az eredmény nem maradt el. A „Vörös Lobogó” gyárban augusztus hónapban a hulladékok kiküszöböléséért indított szervezett mozgalom első hónapjában, több mint 3 vagonrakományt kitévő hulladékot használtak fel a munkások. Ugyannyi nyersanyagmennyiséből ennivel több készáruat gyártottak. Tehát ennivel olcsóbbá tették a termelést, kifizetőbbé a gyár munkáját. Annál jelentősebb ez az eredmény, mert meg júliusban az üzem vezetőségének adminisztrációs kimutatásait sem tartották nyilván a hulladékokat. Ha bizonyos mértékben eddig is használtak fel a gyárban hulladékokat, nem lehetett megállapítani a feldolgozott hulladékmennyiséget.

A „Vörös Lobogó” munkásai a hulladékok csökkentésének és felhasználásának legmegfelelőbb módszerét választották. Szakszerű pontossággal rajzolták egymás mellé a készülő alkatrészeket és a szabásnál gondot fordítanak arra, hogy minél jelentéktelenebb hulladékdarabok essenek le, úgy hogy ezek a darabok sem mennek feljes mennyiségben kárba: kisebb alkatrészek készítésére használhatók.

Ezt a példát megfelelően alkalmazva követniük kell a többi gyáraknak és üzemeknek. De ez a módszer irányt mutat üzemünk termelésének és politikai munkájának minden szakaszára. Ugy kell összegezve, egymás mellé helyezni a termelés és a politikai munka minden részletét, hogy az üzem életének számos szakaszából az egész munka kére kirajzolódjék. Ne legyen hézag, ne legyen holtidő — ne legyen „hulladék” a munkában. Ezt jelenti a tervszerűsítés a gyakorlatban. Így kell küzdeniük országunk összes dolgozóinak, hogy megvalósíthassuk és túllépjünk a mi Állami Tervünkben összesített célkitűzéseinket és feladatainkat.

ÖVÖ

A Román Munkáspárt arad megyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja.

Taxa postala plătite în numerar conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20-76.

Tip. „GUTENBERG”